

Distr.
GENERAL

A/48/647
9 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 86 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ
ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО
НАРОДА И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Анусон ЧИНВАННО (Таиланд)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 24 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях", и передать его на рассмотрение Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт на своих 20, 21 и 27-м заседаниях, состоявшихся 22 и 23 ноября и 8 декабря 1993 года (см. A/C.4/48/SR.20, 21 и 27). Общее обсуждение этого пункта состоялось на 20 и 21-м заседаниях 22 и 23 ноября.
3. Четвертый комитет имел в своем распоряжении следующие доклады:
 - а) записка Генерального секретаря, препровождающая двадцать пятый доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/48/557);

b) записка Генерального секретаря, препровождающая периодический доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях за период с 27 августа по 30 ноября 1992 года (A/48/96);

c) записка Генерального секретаря, препровождающая периодический доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях за период с 1 декабря 1992 года по 31 марта 1993 года (A/48/278);

d) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 47/70 А Генеральной Ассамблеи (A/48/537);

e) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 47/70 В Генеральной Ассамблеи (A/48/538);

f) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 47/70 С Генеральной Ассамблеи (A/48/539);

g) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 47/70 D Генеральной Ассамблеи (A/48/540);

h) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 47/70 E Генеральной Ассамблеи (A/48/541);

i) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 47/70 F Генеральной Ассамблеи (A/48/542);

j) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 47/70 G Генеральной Ассамблеи (A/48/543).

4. На рассмотрении Четвертого комитета находились также нижеследующие документы:

a) письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/117-S/25428);

b) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/140-S/25597);

c) письма Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 9 и 14 июня и 7 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/205-S/25923, A/48/209-S/25937, A/48/379-S/26411);

d) письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 6, 13, 28 и 30 июля 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/253-S/26045, A/48/263-S/26078, A/48/284-S/26191, A/48/287-S/26201);

е) письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Мадагаскара при Организации Объединенных Наций от 17 и 20 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря (A/48/410-S/26465, A/48/415-S/26473).

5. На 20-м заседании 22 ноября представитель Шри-Ланки, Председатель Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, представил доклады этого Комитета (A/48/96, A/48/278 и A/48/557).

6. На 27-м заседании 8 декабря Постоянный наблюдатель от Палестины сделал заявление (см. A/C.4/48/SR.27).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

7. На своем 27-м заседании 8 декабря Четвертый комитет имел в своем распоряжении четыре нижеследующих проекта резолюций.

A. Проект резолюции A/C.4/48/L.32

8. На 27-м заседании 8 декабря представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/C.4/48/L.32, авторами которого в конечном итоге явились Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Коморские Острова, Куба, Мавритания, Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Судан и Тунис.

9. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/48/L.32 путем заносимого в отчет о заседании голосования 81 голосом против 2 при 52 воздержавшихся (см. пункт 16, проект резолюции A) 1/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Алжир, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави,

1/ С заявлениями по мотивам голосования выступили представители Австралии, Бельгии (от имени Европейского союза), Израиля, Исламской Республики Иран, Канады, Ливийской Арабской Джамахирии, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики и Соединенных Штатов Америки.

Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Филиппины, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гайана, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Свазиленд, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Швеция, Ямайка, Япония.

В. Проект резолюции А/С.4/48/Л.33

10. На 27-м заседании 8 декабря представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции А/С.4/48/Л.33, авторами которого в конечном итоге явились Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Коморские Острова, Куба, Мавритания, Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Судан и Тунис.

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.4/48/Л.33 путем заносимого в отчет о заседании голосования 130 голосами против 1 при 7 воздержавшихся (см. пункт 16, проект резолюции В) 1/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Дания, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корея Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар,

Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Израиль.

Воздержались:

Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Российская Федерация, Самоа, Соединенные Штаты Америки, Фиджи, Центральноафриканская Республика.

С. Проект резолюции А/С.4/48/Л.34

12. На 27-м заседании 8 декабря представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции А/С.4/48/Л.34, авторами которого в конечном итоге явились Бангладеш, Бахрейн, Бруней-Даруссалам, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Коморские Острова, Куба, Мавритания, Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Судан и Тунис.

13. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.4/48/Л.34 путем заносимого в отчет о заседании голосования 96 голосами против 2 при 36 воздержавшихся (см. пункт 16, проект резолюции С) 1/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Греция, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Йемен, Камерун, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер,

Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Чад, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Аргентина, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Дания, Исландия, Италия, Канада, Кения, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Нидерланды, Норвегия, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Ямайка, Япония.

D. Проект резолюции A/C.4/48/L.35

14. На 27-м заседании 8 декабря представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/C.4/48/L.35, авторами которого в конечном итоге явились Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Индонезия, Коморские Острова, Куба, Ливан, Малайзия и Сирийская Арабская Республика.

15. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/48/L.35 путем заносимого в отчет о заседании голосования 74 голосами против 1 при 55 воздержавшихся (см. пункт 16, проект резолюции D) 1/. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гвинея, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Республика Корея, Руанда, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор.

Голосовали
против :

Израиль.

Воздержались :

Австралия, Австрия, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гайана, Гвинея-Бисау, Германия, Гренада, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кения, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Свазиленд, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Швеция, Ямайка, Япония.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ
ВОПРОСАМ
И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ (ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

16. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее следующие проекты резолюций:

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих
права человека действий Израиля в отношении палестинского
народа и других арабов на оккупированных территориях

A

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также принципами международного гуманитарного права, в частности Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 2/, а также международными нормами в области человека, в частности Всеобщей декларацией прав человека 3/ и Международными пактами о правах человека 4/,

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

3/ Резолюция 217 А (III).

4/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, включая резолюцию 2443 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, и соответствующие резолюции Комиссии по правам человека,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

учитывая восстание (интифаду) палестинского народа,

будучи убеждена в том, что сама оккупация представляет собой одно из основных нарушений прав человека,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях 5/ и соответствующие доклады Генерального секретаря 6/,

принимая к сведению подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, включая приложения к ней и согласованные протоколы 7/,

1. выражает признательность Специальному комитету по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях за его усилия по осуществлению задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей, и за его беспристрастность;

2. требует, чтобы Израиль сотрудничал со Специальным комитетом в осуществлении его мандата;

3. выражает сожаление по поводу политики и практики Израиля, нарушающих права человека палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, что отражено в докладах Специального комитета за рассматриваемый период 5/;

4. выражает надежду на то, что в свете недавних позитивных политических изменений этой политике и практике будет немедленно положен конец;

5. предлагает Специальному комитету вплоть до полного прекращения израильской оккупации продолжать расследование политики и практики Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, проводить, по мере необходимости, консультации с Международным комитетом Красного Креста в соответствии с его положениями для обеспечения гарантий благополучия и прав человека народов этих оккупированных территорий и представить как можно скорее доклад Генеральному секретарю, после чего представлять такие доклады по мере необходимости;

5/ A/48/96, A/48/278 и A/48/557.

6/ A/48/537, A/48/538, A/48/539, A/48/540, A/48/541, A/48/542 и A/48/543.

7/ A/48/486-S/26560, приложение.

6. предлагает также Специальному комитету регулярно представлять Генеральному секретарю периодические доклады о текущем положении на оккупированной палестинской территории;

7. предлагает далее Специальному комитету продолжать расследование практики обращения с заключенными на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

8. просит Генерального секретаря:

а) обеспечить Специальному комитету все необходимые условия, в том числе условия для посещения им оккупированных территорий, чтобы он мог расследовать политику и практику Израиля, о которых говорится в настоящей резолюции;

б) продолжать выделять такой дополнительный персонал, который может потребоваться для оказания помощи Специальному комитету в осуществлении им своих задач;

с) регулярно и периодически распространять доклады, упомянутые в пункте 6, выше, среди государств-членов;

д) обеспечить с помощью всех имеющихся средств самое широкое распространение докладов Специального комитета и информации, касающейся его деятельности и выводов, через Департамент общественной информации Секретариата и, по мере необходимости, вновь издавать те доклады Специального комитета, экземпляры которых уже разошлись;

е) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о ходе выполнения задач, возложенных на него в настоящей резолюции;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях".

В

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях 5/ и доклады Генерального секретаря 6/,

считая, что поощрение уважения к обязательствам, вытекающим из Устава Организации Объединенных Наций и других документов и норм международного права, входит в число основных целей и принципов Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что Израилю, оккупирующей державе, следует неукоснительно выполнять свои обязательства по международному праву,

1. подтверждает, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 2/ применима к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года;

2. требует, чтобы Израиль признал де-юре применимость указанной Конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, и неукоснительно выполнял положения этой Конвенции;

3. призывает все государства - участники этой Конвенции в соответствии со статьей 1, общей для всех четырех Женевских конвенций 8/, приложить все усилия к тому, чтобы добиться соблюдения ее положений Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

С

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции и резолюции Комиссии по правам человека,

сознавая ответственность международного сообщества за поощрение прав человека и обеспечение уважения к международному праву,

вновь подтверждая принцип недопустимости приобретения территории силой,

испытывая глубокое беспокойство по поводу нарушений прав человека палестинского народа, о которых сообщается в докладах Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях 5/, особенно в том, что касается коллективного наказания, закрытия районов, аннексии, создания поселений и массовой депортации,

8/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

испытывая глубокое беспокойство также в связи с ситуацией на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, которая сложилась в результате мер и действий, предпринимаемых Израилем, оккупирующей державой, и имеющих целью изменить правовой статус, географический характер и демографический состав этих территорий,

будучи обеспокоена опасной ситуацией, сложившейся в результате действий, предпринятых незаконными, вооруженными поселенцами на оккупированной территории,

будучи убеждена в положительном воздействии международного присутствия на оккупированной палестинской территории для обеспечения соблюдения положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 2/,

вновь подтверждая применимость упомянутой Женевской конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

приветствуя подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне, округ Колумбия, 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, включая приложения к ней и согласованные протоколы 7/,

1. определяет, что все меры и действия, предпринимаемые Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в нарушение соответствующих положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности являются незаконными и не имеют юридической силы, и требует от Израиля впредь воздерживаться от любых таких мер или действий;

2. требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, оказал содействие возвращению всех палестинцев, депортированных с оккупированной палестинской территории с 1967 года;

3. призывает Израиль, оккупирующую державу, ускорить освобождение всех произвольно задержанных или заключенных палестинцев;

4. призывает к полному соблюдению оккупирующей державой всех основных свобод палестинского народа, таких, как свобода образования, включая беспрепятственную работу школ, университетов и других учебных заведений;

5. вновь подтверждает, что израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, являются незаконными и служат препятствием к достижению мира;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

D

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что арабские территории, оккупированные с 1967 года, до сих пор находятся под израильской военной оккупацией,

ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на свои резолюции 36/226 В от 17 декабря 1981 года, ES-9/1 от 5 февраля 1982 года, 37/88 Е от 10 декабря 1982 года, 38/79 F от 15 декабря 1983 года, 39/95 F от 14 декабря 1984 года, 40/161 F от 16 декабря 1985 года, 41/63 F от 3 декабря 1986 года, 42/160 F от 8 декабря 1987 года, 43/21 от 3 ноября 1988 года, 43/58 F от 6 декабря 1988 года, 44/2 от 6 октября 1989 года, 44/48 F от 8 декабря 1989 года, 45/74 F от 11 декабря 1990 года, 46/47 F от 9 декабря 1991 года и 47/70 F от 14 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 29 октября 1993 года 9/,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности на резолюции 3414 (XXX) от 5 декабря 1975 года, 31/61 от 9 декабря 1976 года, 32/20 от 25 ноября 1977 года, 33/28 и 33/29 от 7 декабря 1978 года, 34/70 от 6 декабря 1979 года и 35/122 Е от 11 декабря 1980 года, в которых она, в частности, призвала Израиль положить конец своей оккупации арабских территорий,

вновь подтверждая незаконность решения Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

вновь подтверждая, что приобретение территории силой является недопустимым в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 2/,

вновь подтверждая применимость этой Конвенции к оккупированным сирийским Голанам,

принимая во внимание резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

1. осуждает Израиль, оккупирующую державу, за его отказ выполнять соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета, в которой Совет, в частности, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных сирийских арабских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свое решение;

2. также осуждает упорство Израиля в изменении физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и в особенности создание поселений;

3. постановляет, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и не имеют юридической силы;

4. осуждает попытки Израиля насильственно навязать израильское гражданство и израильские удостоверения личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и призывает его воздержаться от репрессивных мер против населения оккупированных сирийских Голан;

5. выражает сожаление по поводу нарушений Израилем Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

6. вновь призывает государства-члены не признавать никаких вышеупомянутых законодательных или административных мер и действий;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
